

# Ministerstvo životního prostředí

## ODESÍLATEL:

Ministerstvo životního prostředí  
Vršovická 1442/65  
100 10 Praha 10  
Česká republika

## ADRESÁT:

Rakouské velvyslanectví v Praze  
vlastní  
Viktora Huga /10  
15115 Praha 5

PID:



Č.j.: 38442/ENV/12

MID:



### Ověřovací doložka konverze do dokumentu v listinné podobě

Ověřuji pod číslem 134591, že tento dokument, který vznikl převedením vstupu v elektronické podobě do podoby listinné, skládá se z 8 listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Ověřující osoba: Michal Suchy

Ministerstvo životního prostředí dne 16.05.2012

Podpis: .....

Tento dokument vznikl konverzí do listinné podoby podle §69a zákona 190/2009 Sb. z elektronického originálu dokumentu, vytvořeného zaměstnancem Ministerstva životního prostředí (dále jen "ministerstvo"), z důvodu nemožnosti zaslání do datové schránky adresáta.

K originálu dokumentu byla doplněna tato první strana ověřující pravost dokumentu.

Pokud jste adresát tohoto dokumentu a přejete si získat tento dokument v elektronické podobě obraťte se prosím na odbor protokolu ministerstva. Pokud máte podezření na neautentičnost dokumentu, kontaktujte neprodleně odbor protokolu ministerstva k ověření.

Celkový počet příloh: 0 ks.



# MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

100 10 PRAHA 10 - VRŠOVICE, Vršovická 65

Dle rozdělovníku

Váš dopis značky:

Naše značka:  
38442/ENV/12

Vyřizuje:  
Mgr. Doležal /l. 2733

PRAHA:  
14. 5. 2012

**Věc: Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) - oznámení veřejného projednání posudku a současně dokumentace**

Ministerstvo životního prostředí, jako příslušný úřad ve smyslu § 21 odst. f) zákona, Vám oznamuje, že veřejné projednání, ve smyslu § 17 zákona, záměru

## „Nový jaderný zdroj v lokalitě Temelín včetně vyvedení výkonu do rozvodny Kočín“

se bude konat na níže uvedeném místě:

**Místo:** Sportovní hala České Budějovice  
Stromovka 695/12  
370 01 České Budějovice, Česká republika

**Datum:** 22. 6. 2012  
**Čas:** 10:00 hod.

**Dotčené územní samosprávné celky** ve smyslu § 16 odst. 3 zákona **neprodleně** zveřejní informace o místě a času konání veřejného projednání na úředních deskách a nejméně ještě jedním v dotčeném území obvyklým způsobem (například v místním tisku, rozhlase apod.). **Z důvodu mezistátního posuzování žádáme o ponechání zveřejněných informací na úředních deskách až do data veřejného projednání.**

**Zároveň v souladu s § 16 odst. 4 zákona dotčené územní samosprávné celky vyrozumí elektronickou datovou nebo e-mailovou zprávou ([evzen.dolezal@mzp.cz](mailto:evzen.dolezal@mzp.cz)), popř. písemně příslušný úřad o dni zveřejnění informace o veřejném projednání na úřední desce, a to v nejkratším možném termínu.**

**Oznamovatel zajistí na veřejném projednání účast kolektivu zpracovatele dokumentace vlivů záměru na životní prostředí.**

**Upozorňujeme, že jednání proběhne v českém jazyce, tlumočení do německého a polského jazyka bude zajištěno.**

tel.  
267 121 111

ČNB Praha I  
č.ú. 7628001/0710

IČ:  
164 801

fax:  
267 310 443

Informace o veřejném projednání je rovněž k dispozici v Informačním systému EIA na internetových stránkách CENIA, česká informační agentura životního prostředí ([www.cenia.cz/eia](http://www.cenia.cz/eia)), a na stránkách Ministerstva životního prostředí ČR ([www.mzp.cz/eia](http://www.mzp.cz/eia)), pod kódem záměru MZP230.

**Ing. Jaroslava HONOVÁ**  
ředitelka odboru  
posuzování vlivů na životní prostředí  
a integrované prevence

**v z. Mgr. Daniel Brix, v. r.**  
zástupce ředitelky odboru  
posuzování vlivů na životní prostředí  
a integrované prevence

**Poznámka:**

*Mezi dotčené územní samosprávné celky byly zařazeny obce, do jejichž správního území zasahuje vnitřní či vnější část zóny havarijního plánování (jedná se přibližně o obsah kruhu o poloměru 13 km se středem v kontejnmentu 1. výrobního bloku Jaderné elektrárny Temelín, přičemž přesný průběh hranic zóny havarijního plánování je přizpůsoben také územním a demografickým poměrům).*

*Na vědomí obdrží informaci o veřejném projednání obce, jejichž správní území zasahuje do obsahu kruhu o poloměru 13 km se středem v kontejnmentu 1. výrobního bloku JE Temelín a nezasahuje do vnější části zóny havarijního plánování.*

*Na vědomí obdrží informaci o veřejném projednání rovněž Městský úřad Prachovice, jako obec s rozšířenou působností pro obec Malovice.*

**Rozdělovník k č.j.: 38442/ENV/12**

**Dotčené územní samosprávné celky:**

**Jihočeský kraj**

hejtman, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Temelín**

starosta, Temelín 104, 373 01 Temelín

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Všemyslice**

starosta, Neznašov 9, 373 02 Neznašov

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Týn nad Vltavou**

starosta, nám. Míru 2, 375 01 Týn nad Vltavou

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Dříteň**

starosta, Dříteň 152, 373 51 Dříteň

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Olešník**

starosta, Olešník 15, 373 50 Olešník

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Hluboká nad Vltavou**

starosta, Masarykova 36, 373 41 Hluboká nad Vltavou

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Protivín**

starosta, Masarykovo náměstí 128, 398 11 Protivín

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Zliv**

starosta, Dolní náměstí 585, 373 44 Zliv

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Bechyně**

starosta, nám. T. G. Masaryka 2, 391 65 Bechyně

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Město Vodňany**

starosta, náměstí Svobody 18/I, 389 01 Vodňany

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Dívčice**

starosta, Dívčice 41, 373 48 Dívčice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Nákří**

starosta, Nákří 24, 373 48 Dívčice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Dobšice**

starosta, Dobšice 5, 375 01 Dobšice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Horní Kněžeklady**

starosta, Horní Kněžeklady 25, 375 01 Horní Kněžeklady

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Hosty**

starosta, Hosty 84, 375 01 Hosty

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Mydlovary**

starosta, Mydlovary 61, 373 49 Mydlovary

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Bečice**

starosta, Bečice 21, 375 01 Bečice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Čenkov u Bechyně**

starosta, Čenkov u Bechyně 7, 391 65 Bechyně

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Městys Dolní Bukovsko**

starosta, nám. Jiráskovo 67, 373 65 Dolní Bukovsko

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Chrást'any**

starosta, Chrást'any 79, 373 04 Chrást'any

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Modrá Hůrka**

starosta, Modrá Hůrka 16, 375 01 Modrá Hůrka

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Žimutice**

starosta, Žimutice 44, 373 66 Žimutice

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Vlkov**

starosta, Vlkov 16, 373 41 Vlkov

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Zahájí**

starosta, Zahájí 4, 373 48 Zahájí

*Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.*

**Obec Albrechtice nad Vltavou**

starosta, Albrechtice nad Vltavou 79, 398 16 Albrechtice nad Vltavou

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Paseky**

starosta, Paseky 17, 398 11 Paseky

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Tálín**

starosta, Tálín 11, 398 15 Tálín

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Žďár**

starosta, Žďár 20, 398 11 Žďár

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Březnice**

starosta, Březnice 48, 391 71 Březnice

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Hodonice**

starosta, Hodonice 18, 391 65 Hodonice

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Záhoří**

starosta, Záhoří 30, 391 65 Záhoří

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Obec Číčenice**

starosta, Číčenice 79, 387 71 Číčenice

Pozn.: Žádáme o zveřejnění informace o veřejném projednání ve všech částech obce.

**Dotčené správní úřady:****Krajský úřad Jihočeského kraje**

ředitel, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

**Magistrát města České Budějovice (obec s rozšířenou působností)**

Nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice

**Městský úřad Týn nad Vltavou (obec s rozšířenou působností)**

Náměstí Míru 2, 375 01 Týn nad Vltavou

**Městský úřad Písek (obec s rozšířenou působností)**

Velké Náměstí 114, 397 19 Písek

**Městský úřad Tábor (obec s rozšířenou působností)**

Žižkovo nám. 2, 390 15 Tábor

**Městský úřad Vodňany (obec s rozšířenou působností)**

náměstí Svobody 18, 389 01 Vodňany

**Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích**  
Na Sadech 1858/25, 370 71 České Budějovice

**Česká inspekce životního prostředí**  
Oblastní inspektorát České Budějovice, U Výstaviště 16, 370 21 České Budějovice

**Státní úřad pro jadernou bezpečnost**  
Senovážné nám. 1585/9, 110 00 Praha 1

**Ministerstvo průmyslu a obchodu**  
Na Františku 1039/32, 110 15 Praha 1

**Správa úložišť radioaktivních odpadů**  
Dlážděná 6, 110 00 Praha 1

**Drážní úřad**  
Sekce stavební, oblast Plzeň, Škroupova 11, 301 36 Plzeň

**Oznamovatel:**

**ČEZ a.s.**  
Útvar výstavba JE, Ing. Petr Závodský, Duhová 2/1444, 140 53 Praha 4

**Zpracovatel dokumentace:**

**SCES – Group, spol. s r.o.**  
RNDr. Jan Horák, Petrská 1178, 110 00 Praha 1

**Zpracovatel posouzení vlivů na veřejné zdraví**

**prof. MUDr. Jaroslav Kotulán, CSc.**  
Zemědělská 24, 613 00 Brno

**Zpracovatel posudku:**

**RNDr. Tomáš Bajer, CSc.**  
Šafaříkova 436, 533 51 Pardubice

**Na vědomí:**

**Krajský úřad Jihočeského kraje**  
odbor ŽP, zemědělství a lesnictví, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

**Česká inspekce životního prostředí**  
Na Břehu 267, 190 00 Praha 9

**Ministerstvo zdravotnictví**  
Palackého nám. 4, 128 01 Praha 2

**Povodí Vltavy, s.p.**  
Holečkova 8, 150 24 Praha 5

**Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky**  
Kaplanova 1931, 148 00 Praha 11

**Město Písek**  
starosta, Velké náměstí 114, 397 19 Písek

**Obec Dražič**  
starosta, Dražič 57, 375 01 Dražič

**Obec Hartmanice**  
starosta, Hartmanice 22, 373 65 Hartmanice

**Obec Hosín**  
starosta, Hosín 116, 373 41 Hluboká nad Vltavou

**Obec Pištín**  
starosta, Pištín 33, 373 46 Pištín

**Obec Sedlec**  
starosta, Sedlec 48, 373 47 Sedlec

**Obec Libějovice**  
starosta, Libějovice 26, 387 72 Libějovice

**Obec Malovice**  
starosta, Malovice 5, 384 11 Malovice

**Městský úřad Prachatice**  
Velké nám. 3, 383 01 Prachatice

**Úřad vlády ČR**  
Mgr. Václav Bartuška, nábřeží Edvarda Beneše 4, 118 01 Praha 1

**Ministerstvo zahraničních věcí**  
odbor států střední Evropy, Loretské náměstí 5, 118 00 Praha 1

**Rakouské velvyslanectví v Praze**  
Viktora Huga 10, 151 15 Praha 5

**Velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze**  
Vlašská 19, P.O.Box č. 88, 118 01 Praha 1

**Botschaft der Tschechischen Republik**  
Penzinger Straße 11-13, A - 1140 Wien  
Republik Österreich

**Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit**  
Stresemannstraße 128 - 130, D - 10117 Berlin  
Bundesrepublik Deutschland



**Bundesamt für Strahlenschutz**  
Postfach 10 01 49, D - 38201 Salzgitter  
Bundesrepublik Deutschland

**Botschaft der Tschechischen Republik**  
Wilhelmstrasse 44, D - 10117 Berlin  
Bundesrepublik Deutschland

**Rozdělovník pro dotčené státy č.j.: 38443/ENV/12**

**Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft**  
Dr. Waltraud Petek, Abteilung V/1, Stubenbastei 5, A - 1010 Wien  
Republik Österreich

**Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Gesundheit**  
Andreas Heßler, Abteilung 9, Rosenkavalierplatz 2, D - 81925 München  
Bundesrepublik Deutschland

**Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft**  
Peter Vorläufer, Referat 21, Archivstraße 1, Postfach 10 05 10, D - 01076 Dresden  
Bundesrepublik Deutschland

**Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
RNDr. Gabriel Nižňanský, odbor environmentálneho posudzovania, Nám. Ľudovíta Štúra 1,  
812 35 Bratislava, Slovenská republika

**Generalna Dyrekcja Ochrony Srodowiska**  
Katarzyna Twardowska, Dpt. Ocen Oddzialywania na Srodowisko, ul. Wawelska 52/54,  
00-922 Warszawa, Rzeczpospolita Polska

**Rozdělovník pro odbory MŽP - IS č.j.: 38444/ENV/12**

odbor obecné ochrany přírody a krajiny  
odbor zvláštní územní ochrany přírody a krajiny  
odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků  
odbor geologie  
odbor odpadů  
odbor ochrany vod  
odbor environmentálních rizik a ekologických škod  
odbor energetiky a ochrany klimatu  
odbor ochrany ovzduší  
odbor výkonu státní správy II - České Budějovice